

PÍNDIR OG FONGSLAÐIR FYRI GRAFITTI

ASERBADJAN

BAYRAM OG GIYAS



SKRIVA
FYRI
LÍVI

AMNESTY
INTERNATIONAL



Tveir ungir lesandi, Bayram Mammadov og Giyas Ibrahimov, dittaðu sær at finnast at statinum á so almennan hátt, sum teir kundu. Teir málaðu sín bersøgna boðskap á standmyndina av tí undanfarna aserbadjanska forsetanum – sama kvøld sum hann fylti.

Dagin eftir, tann 10. mai. 2016, vórðu teir handtiknir og varðhaldsfongslaðir við íspunnum skuldsetingum. Teir ungu menninir vórðu avbaddir, til teir játtaðu seg sekar í at hava havt heroin uppi á sær. ”Teir lótu meg úr buksunum og hóttu við at neyðtaka meg við einum lurki,” skrivaði Bayram seinni úr fongslinum. ”Eg mátti ’jatta meg sekan’ og skriva undir frásøgnina, sum teir høvdu snikkað saman.”

Bayram og Giyas mótmæltu, sum teir dugdu best. Ørkymlaðir av tí alsamt meira harðrenda statinum sroytaðu teir sín vreiða boðskap á standmyndina av tí undanfarna aserbadjanska forsetanum, sum eisini er pápi sitandi forseta í landinum. Teksturin “Góðan træladag” sipaði til ta kendu aserbadjansku heilsanina “Góðan blómudag”.

Blómudagurin verður eisini hátíðarhildin á føðingardegnum hjá tí undanfarna forsetanum tann 10. mai. Tann 9. mai 2016 lögdu teir ungu menninir eina mynd av átakinum á Facebook. Fáar tímar seinni vórðu teir handtiknir og skuldsettir fyri at hava havt rúsevnir upp á sær.

Bayram og Giyas siga, at politiið legði heroin í klæðini hjá teimum. Tað, at teir vórðu handtiknir, beint eftir at teir høvdu sroytað boðskapin á standmyndina, og tað, at teir bara vórðu avhoyrdir um grafittiið, avdúkar, at skuldsetingarnar eru berur heilaspuni.

Bayram og Giyas sita í varðhaldi, meðan teir bíða eftir rættarmálinum. Verða teir dømdir sekir, kunnu teir fáa 12 ára fongsulsrevsing – alt fyri at finnast at stjórnini í einum uppslagi á Facebook. Heit á forsetan í Aserbadjan um at tryggja, at Bayram Mammadov og Giyas Ibrahimov verða leyslatnir beinanvegin.

ÁHEITANARBRØV



Skriva forsetanum í Aserbadjan eini boð.

Byrja við: "Dear president,"

- Sig, hvørt tú ert, og hví tað ørkymlar teg, at Bayram Mammadov og Giyas Ibrahimov sita í varðhaldi.
- Bið hann tryggja, at Bayram og Giyas verða leyslatnir alt fyri eitt, og at tær ósonnu ákærurnarnar um rúsevnir verða sleptar.

Dømi um bræv:

*Dear President Aliyev,
I call on you to immediately and unconditionally release Bayram Mammadov and Giyas Ibrahimov, and drop the drug charges against them.
Bayram and Giyas were tortured into confessing to possession of heroin, which was planted on them – a ruse used by police whose real motives were to punish the students for spraying graffiti on the statue of the former president of Azerbaijan, Heydar Aliyev.
Bayram and Giyas should not be facing up to 12 years in prison for exercising their right to freedom of expression.
Please release them now.*

Sincerely,



Send boðini higar:

Ilham Aliyev
Office of the President
19 Istiqlaliyyat Street
Baku, AZ 1066
Azerbaijan

Telefaks: 011 994 12 492 3543 ella 011 994 12 492 0624
Teldupostur: office@pa.gov.az
Twitter: @presidentaz

Send eisini eitt avrit av boðunum higar:

Embassy of the Republic of Azerbaijan to the Federal Republic of Germany
Botschaft der Republik Aserbajdschan
Hubertusallee 43
14193 Berlin

Tel.: +49 (0)30 219 161 3
Fax: +49 (0)30 219 161 52
E-mail: berlin@mission.mfa.gov.az
Web: <http://berlin.mfa.gov.az/>

SAMHUGABRØV



Vís Bayram og Giyas, at tú stuðlar teimum.

Send teimum postkort, brøv ella tekningar. Hav heilsanina "Möhkam ol" ("Verið sterkir") við í boðunum.

Send boðini higar:
Bayram Mammadov / Giyas Ibrahimov
Baki Investigation Isolator
(Kurdakhany Detention Facility)
Sabunchu District
AZ 1104
Azerbaijan



Vís Bayram og Giyas, at tú stuðlar teimum.

**"Möhkam ol"
Verið sterkir**



ÁHEITANARBRØV

Endamálið við einum áheitanarbrævi er at fáa móttakaran at fremja eina gerð, ið ger at rættindini hjá einum øðrum menniskja verða hildin. Ofta verða áheitanarbrøv send til myndugleikapersónar sum t.d. kongalig, forsetar, forsætisráðharrar ella borgmeistarar, tí hesir persónar hava skyldu til at taka sær av teimum brotum, sum henda.

Orðaval - í einum áheitanarbrævi hevur stóran týdning fyri um móttakaran tekur brævið í álvara. Tað er umráðandi at vera fólkaligur, óansæð hvat móttakaran hevur gjørt, ella kanska ikki hevur gjørt.

Dagfesting - fyri nær brævið hjá tær er skrivað. Dagfestingin verður skrivað ovast til høgru.

Heilsan til móttakaran. Brúka bara heitið á móttakaranum, t.d. Tygara kongaliga hátign, Frú forseti ella Hr. borgmeistari.

Inngangur - Stutt frágreiðing um endamálið við brævinum.

Áheitan - Kann eisini nevnast høvuðsteksturin í brævinum. Her verður greitt frá trupulleikanum og grundgevingunum fyri at móttakaran eigur at hjálpa við at loysa teir.

Endi - Tað er eitt gott hugskot at enda brævið fólkaliga, t.d. Vinarligar Heilsanir.

Fulla navnið hjá tær.



SAMHUGABRØV

Endamálið við einum samhugabrævi er at geva móttakaranum eina vón og eina trúgv uppá at hansara ella hennara stríð fyri rættvísi fer at eydnast. Brævið vísir móttakaranum at hann ella hon ikki eru gloymd og ikki stríðast einsamøll, men at umheimurin gevur sær far um tey brot, ið ganga fyri seg og stríðist fyri at mannarættindini hjá móttakaranum verða hildin.

Innihaldið - Tað eru nógvir móguleikar fyri hvat tú kanst skriva í einum samhugabrævi, og hvussu tú kanst skriva tað. Tú kanst skriva stutt ella langt. Tekna eina mynd ella skriva eina yrking. Tað er púra upp til sendaran at royna at meta um, hvat hann heldur at móttakaran hevur brúk fyri at hoyra. Tann, ið fær eitt samhugabræv er ofta tann persónurin, sum er fyri brotum á mannarættindini.

Brævið kann eisini sendast til avvarandi hjá persóninum, sum er fyri brotum. Tað vil siga familju, vinir og líknandi. Í nøkrum førum er tað ikki gjørligt at senda samhugabrøv beinleiðis persónin, sum er fyri brotum, tí myndugleikarnir, ið standa fyri brotunum forða fyri tí.

Dagfesting - fyri nær brævið hjá tær er skrivað. Dagfestingin verður skrivað ovast til høgru.

Heilsan til móttakaran.

Innihald - Hygg at frágreiðingini omanfyri.

Endi - Tað er eitt gott hugskot at enda brævið fólkaliga, t.d. Vinarligar Heilsanir ella Kærar heilsanir.

Fulla navnið hjá tær.